



Governor Andrew M. Cuomo
State of New York



Governor Chris Christie
State of New Jersey

即時發佈：2014年9月11日

州長 CUOMO 和州長 CHRISTIE 聯合兩州執法 and 安保機構團隊來加強紐約-新澤西地區的安保準備與協調工作

所有相關公共安全機構將會與 FBI 聯合反恐專責小組會談以確保最高等級的協調

州長 Andrew M. Cuomo 和州長 Chris Christie 今日宣佈他們將會聯合來自地方、州和聯邦執法和公共安全機構的一流人員來加強紐約-新澤西地區的安保準備與協調工作。鑒於國外極端恐怖主義活動的日益猖獗和近期活躍態勢，以及他們對各州及其大都會地區所帶來的潛在威脅，與紐約和新澤西港務局(Port Authority of NY & NJ)協調的該項工作將會聯合所有相關執法和安保機構人員，從而確認並加強現有的安保準備與協調工作。這將會加強那些負責本大都會地區（本大都會區擁有全世界的金融之都，是全球最為繁忙的旅遊和商務中心之一）中各高風險入口之安保工作的各管轄機構之間的協調，其中包括機場、港口、鐵路，以及網路入口風險。

兩位州長將會與聯邦調查局(Federal Bureau of Investigation, FBI)下屬的聯合反恐專責小組(Joint Terrorism Task Force)舉行會談。該聯邦團隊由來自眾多執法和情報機構的專業人士組成。與會者中將包括負責 FBI 紐約現場辦事處的副主管 George Venizelos。美國國土安全部部长 Jeh Johnson 已受邀參加。

「隨著海外極端恐怖組織日益猖獗所帶來的新威脅，我們必須採取我們所能採取的所有措施來提升我們的安保基礎設施，以有效防止該等邪惡的組織侵犯美國本土，」州長 Cuomo 說。「紐約和新澤西處於全球金融、商務和旅遊網路的中心，這讓我們易於成為恐怖分子的潛在襲擊目標。該等措施將會加強聯邦、州和地方當局之間的協調，並藉此更有力保護我們的公民免遭恐怖襲擊。我期待著與我們的地方、州和聯邦合作夥伴緊密協作，並感謝他們不懈努力地警惕著我們地區和公民所面臨的威脅。」

「隨著來自海外的潛在威脅不斷加大，重要的是，我們需保持警覺並確保繼續在我們兩州和聯邦政府之間縝密地開展協調、無縫準備和安保工作，從而保障我們人民、地區和財產的安全，」州

長 Christie 說。「聯合該等機構將有助於加強那些負責為我們地區提供保護與保障之男女將士們的現有工作，並確保繼續有效應對任何潛在威脅。」

來自紐約州的首席代表將會包括州警察局(State Police)局長 Joseph D'Amico 和國土安全及緊急服務署(Division of Homeland Security and Emergency Services)署長 Jerome Hauer。參加該團隊的機構包括紐約和新澤西港務局、紐約州警察局、紐約市警察局(New York Police Department)、大都會交通管理局警察局(Metropolitan Transportation Authority Police)、紐約國民警衛隊(New York National Guard)，及其他執法和公共安全機構。

來自新澤西州的首席代表將會包括州警察局局長 Rick Fuentes 上校、新澤西國土安全和準備辦公室(Office of Homeland Security and Preparedness)主任 Christopher Rodriguez，以及來自新澤西州警察局(New Jersey State Police)、新澤西捷運局(New Jersey Transit)、新澤西州國民警衛隊(New Jersey State National Guard)和其他執法與公共安全機構的代表。

該跨機構團隊將會與 FBI 聯合反恐專責小組(JTTF)聯手協作。JTTF 提供有關恐怖主義活動的一站式資訊，並駐扎於全國的 103 座城市，包括紐約市、Albany 市和 Buffalo 市。

未來幾天，新澤西和紐約州官員將會宣佈召集該兩州團隊舉行會議的詳情。

關於 FBI 聯合反恐專責小組：

FBI 聯合反恐專責小組(JTTF)是本國的第一線反恐部門：這些小組匯集了來自眾多美國執法和情報機構的受過高度訓練、駐扎於當地，並充滿熱情與敬業精神的調查員、分析專家、語言學家、SWAT 專家及其他專業人士。談及調查恐怖主義活動，他們事無巨細，工作包括：追蹤線索、蒐集證據、實施逮捕、為特別活動提供安保、開展訓練、蒐集和分享情報，以及即刻應對威脅和突發事件。該等專責小組駐扎於全國的 103 座城市，包括在我們的 56 家現場辦事處中，每家辦事處至少一隻。自 911 事件以來已總共建立了 71 隻該等 JTTF；第一隻於 1980 年在紐約市建立。

如今，JTTF 於全國擁有 4,200 多名隊員，達到 911 前總人數的四倍多，來自超過 600 家州和地方機構及 50 家聯邦機構（國土安全部(Department of Homeland Security)、美軍、移民與海關執法局(Immigration and Customs Enforcement)，以及交通安全管理局(Transportation Security Administration)，等等）。他們提供有關恐怖主義活動的一站式資訊。他們可在諸多機構之間共享情報。他們可在危機來臨前於調查員和主管之間建立聯繫，互通情報。或許最重要的是，他們將來自執法和情報界的智慧、技能及知識匯聚到單獨一隻聯合應對團隊。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE